

HOLOGIC®

Aptima® CMV Quant Assay For quantitation of CMV DNA

This product may be covered by one or more U.S. patents identified at www.hologic.com/patents
Amplification Reagent (Nucleic acids) 1 EA / Enzyme Reagent (Enzyme) 1 EA / Promoter Reagent (Nucleic acids) 1 EA / Amplification Reconstitution Solution (Aqueous solution) 1 EA / Enzyme Reconstitution Solution (HEPES buffered solution) 1 EA / Promoter Reconstitution Solution (Aqueous solution) 1 EA / Target Capture Reagent (Nucleic acid in a buffered solution) 1 EA / Reconstitution Collars

Aptima® CMV kvantanalüüs CMV DNA kvantifitseerimiseks

Toode võib olla kaitsud ühe või enama veebisaidil www.hologic.com/patents nimetatud USA patendiga
Amplifikatsiooni reaktiiv (nukleiinhapped) 1 EA / Ensüümreaktiiv (ensüüm) 1 EA / Promootorreaktiiv (nukleiinhapped) 1 EA / Amplifikatsiooni rekonstitutsiooni lahus (vesilahus) 1 EA / Ensüümi rekonstitutsiooni lahus (HEPES-puhverlahus) 1 EA / Promootori rekonstitutsiooni lahus (vesilahus) 1 EA / Sihtmärgi sidumise reaktiiv (nukleiinhapet sisaldav puhverdatud lahus) 1 EA / Rekonstitutsiooni rõngad

Front

Estonian

<p>Aptima® CMV Quant Assay For quantitation of CMV DNA</p> <p>This product may be covered by one or more U.S. patents identified at www.hologic.com/patents Amplification Reagent (Nucleic acids) 1 EA / Enzyme Reagent (Enzyme) 1 EA / Promoter Reagent (Nucleic acids) 1 EA / Amplification Reconstitution Solution (Aqueous solution) 1 EA / Enzyme Reconstitution Solution (HEPES buffered solution) 1 EA / Promoter Reconstitution Solution (Aqueous solution) 1 EA / Target Capture Reagent (Nucleic acid in a buffered solution) 1 EA / Reconstitution Collars</p>	<p>Aptima® CMV kvantanalüüs CMV DNA kvantifitseerimiseks</p> <p>Toode võib olla kaitsud ühe või enama veebisaidil www.hologic.com/patents nimetatud USA patendiga Amplifikatsiooni reaktiiv (nukleiinhapped) 1 EA / Ensüümreaktiiv (ensüüm) 1 EA / Promootorreaktiiv (nukleiinhapped) 1 EA / Amplifikatsiooni rekonstitutsiooni lahus (vesilahus) 1 EA / Ensüümi rekonstitutsiooni lahus (HEPES-puhverlahus) 1 EA / Promootori rekonstitutsiooni lahus (vesilahus) 1 EA / Sihtmärgi sidumise reaktiiv (nukleiinhapet sisaldav puhverdatud lahus) 1 EA / Rekonstitutsiooni rõngad</p>
<p>AW-22090 Rev. 001</p>	<p>AW-22090 Rev. 001</p>

Bulgarian

Aptima® CMV Quant Assay За количествен анализ на CMV ДНК
Този продукт може да е покрит от един или повече патенти на САЩ, идентифицирани на www.hologic.com/patents
Амплифицираща реагент (нуклеинови киселини) 1 EA / Ензимен реагент (ензим) 1 EA / Промоторен агент (нуклеинови киселини) 1 EA / Разтвор за приготвяне на амплифицираща агент (воден разтвор) 1 EA / Разтвор за приготвяне на ензимен агент (HEPES буфериран разтвор) 1 EA / Разтвор за приготвяне на промоторен агент (воден разтвор) 1 EA / Реагент за таргетно упвяне (нуклеинова киселина в буфериран разтвор) 1 EA / Скоби за разваряне

Croatian

Aptima® CMV Quant Assay За kvantifikaciju DNA CMV
Ovaj proizvod može biti obuhvaćen jednim ili više патената u SAD-u koji su identificirani на www.hologic.com/patents
Amplifikacijski reagens (nukleinske kiseline) 1 EA / Enzimski reagens (enzim) 1 EA / Promotorski reagens (nukleinske kiseline) 1 EA / Otopina za rekonstrukciju amplifikacije (vodena otopina) 1 EA / Otopina za rekonstrukciju enzima (otopina s HEPES puferom) 1 EA / Otopina za rekonstrukciju promotora (vodena otopina) 1 EA / Reagens ciljnog izdvajanja (nukleinska kiselina u puferiranoj otopini) 1 EA / Pretenovi za rekonstrukciju

Czech

Test ke stanovení množství CMV Aptima® Pro kvantitativní stanovení DNA CMV
Tento produkt může podléhat jednomu či více patentům USA uvedeným на webové stránce www.hologic.com/patents
Amplifikační reagencie (nukleové kyseliny) 1 EA / Enzymová reagencie (enzym) 1 EA / Promotorová reagencie (nukleové kyseliny) 1 EA / Rekonstituční roztok pro amplifikaci (vodný roztok) 1 EA / Rekonstituční roztok pro enzymy (roztok pufovaný HEPES) 1 EA / Rekonstituční roztok pro promotory (vodný roztok) 1 EA / Reagencie pro záchyt cíle (nukleová kyselina v pufovaném roztoku) 1 EA / Rekonstituční objímky

Danish

Aptima® CMV Quant Assay Til kvantificering af CMV DNA
Dette produkt kan være omfattet af et eller flere amerikanske patenter, der kan findes på www.hologic.com/patents.
Amplifikationsreagens (nukleinsyreer) 1 EA / Enzymreagens (enzym) 1 EA / Promoterreagens (nukleinsyreer) 1 EA / Amplifikationsrekonstitutionsopløsning (vandopløsning) 1 EA / Enzymrekonstitutionsopløsning (HEPES bufferopløsning) 1 EA / Promotorekonstitutionsopløsning (vandopløsning) 1 EA / Target capture reagens (nukleinsyre i en bufferopløsning) 1 EA / Rekonstrueringsmanchetter

Dutch

Aptima® CMV Quant Assay Voor kwantificatie van CMV DNA
Dit product is mogelijk beschermd door een of meer Amerikaanse octrooien vermeld op www.hologic.com/patents
Amplificatiereagens (nucleïnezuren) 1 EA / Enzymreagens (enzym) 1 EA / Promoterreagens (nucleïnezuren) 1 EA / Amplificatie reconstitutieoplossing (waterige oplossing) 1 EA / Enzym reconstitutieoplossing (HEPES gebufferde oplossing) 1 EA / Promoter reconstitutieoplossing (waterige oplossing) 1 EA / Target Capture Reagent (gebufferde oplossing met nucleïnezuren) 1 EA / Reconstitutiekragen

Finnish

Aptima® CMV Quant Assay CMV-DNA:n pitoisuuden määrittämiseen
Tämä tuote voi kuulua yhden tai useamman sivustossa www.hologic.com/patents mainitun US-patentin suoja piiriin
Amplification Reagent (monistusreagenssi, nukleiinihappoja) 1 kpl / Enzyme Reagent (entsyymiä) 1 kpl / Promoter Reagent (promoteerireagenssi, nukleiinihappoja) 1 kpl / Amplification Reconstitution Solution (vesipitoinen monistusreaktion sekoitusliuos) 1 kpl / Enzyme Reconstitution Solution (entsyymin HEPES-puskuroitu sekoitusliuos) 1 kpl / Promoter Reconstitution Solution (vesipitoinen promoteerin sekoitusliuos) 1 kpl / Target Capture Reagent (nukleiinihappoa puskuroidussa liuoksessa kohteen eristykseen) 1 kpl / Sekoituskaukukset

French - European

Aptima® CMV Quant Assay Pour la quantification de l'ADN du CMV
Ce produit peut faire l'objet d'un ou plusieurs brevets américains décrits à l'adresse www.hologic.com/patents
Réactif d'amplification (acides nucléique) 1 / Réactif enzymatique (enzyme) 1 / Réactif promoteur (acides nucléique) 1 / Solution de reconstitution d'amplification (solution aqueuse) 1 / Solution de reconstitution d'enzyme (solution tamponnée HEPES) 1 / Solution de reconstitution du promoteur (solution aqueuse) 1 / Réactif de capture de cible (acide nucléique dans une solution tamponnée) 1 / Collets de reconstitution

German

Aptima® CMV Quant Assay Für die Quantifizierung von CMV-DNA
Dieses Produkt kann durch ein oder mehrere US-Patent(e) geschützt sein, die unter www.hologic.com/patents zu finden sind.
Amplifikationsreagenz (Nucleinsäuren) 1 Stk. / Enzymreagenz (Enzym) 1 Stk. / Promoter-Reagenz (Nucleinsäuren) 1 Stk. / Amplifikationsrekonstitutionslösung (wässrige Lösung) 1 Stk. / Lösung zur Enzymrekonstitution (HEPES-gepufferte Lösung) 1 Stk. / Promoter-Rekonstitutionslösung (wässrige Lösung) 1 Stk. / Target Capture-Reagenz (Nucleinsäure in einer gepufferten Lösung) 1 Stk. / Rekonstitutionsverbindungsstücke

Greek

Προσδιορισμός ποσοτικοποίησης CMV Aptima® Για ποσοτικοποίηση του DNA του CMV
Το παρόν προϊόν μπορεί να καλύπτεται από ένα ή περισσότερα διπλώματα ευρεσιτεχνίας στις Η.Π.Α. που προσδιορίζονται στη διεύθυνση www.hologic.com/patents
Αντιδραστήριο ενίσχυσης (Νουκλεϊκά οξέα) 1 έναστο / Ενζυμικό αντιδραστήριο (Ένζυμο) 1 έναστο / Αντιδραστήριο προωθητή (Νουκλεϊκά οξέα) 1 έναστο / Διάλυμα ανασύστασης ενίσχυσης (Υδατικό διάλυμα) 1 έναστο / Διάλυμα ανασύστασης ενζύμων (Ρυθμιστικό διάλυμα HEPES) 1 έναστο / Διάλυμα ανασύστασης προωθητή (Υδατικό διάλυμα) 1 έναστο / Αντιδραστήριο σύλληψης στόχου (Νουκλεϊκό οξύ σε ρυθμιστικό διάλυμα) 1 έναστο / Κολάρα ανασύστασης

Hungarian

Aptima® CMV Quant Assay A CMV DNS mennyiségi meghatározásához
Ezt a terméket egy vagy több, a www.hologic.com/patents címen felsorolt Egysülő Államok-beli szabadalom védheti.
Amplifikációs reagens (nukleinsavak) 1 db / Enzim reagens (enzim) 1 db / Promoter reagens (nukleinsavak) 1 db / Amplifikációs rekonstitúciós oldat (vizes oldat) 1 db / Enzim rekonstitúciós oldat (HEPES pufferoztat) 1 db / Promoter rekonstitúciós oldat (vizes oldat) 1 db / Célmolekula-megkötő reagens (nukleinsav pufferoztatban) 1 db / Rekonstitúciós gallérok

Back

Italian

Kit Aptima® CMV Quant Per la quantificazione del DNA del CMV
Questo prodotto potrebbe essere protetto da uno o più brevetti USA identificati nel sito www.hologic.com/patents.
Reagente di amplificazione (acidi nucleici) 1 EA / Reagente enzimatico (enzima) 1 EA / Reagente promotore (acidi nucleici) 1 EA / Soluzione di ricostituzione e amplificazione (soluzione acquosa) 1 EA / Soluzione di ricostituzione enzimatica (soluzione tamponata HEPES) 1 EA / Soluzione di ricostituzione promotore (soluzione acquosa) 1 EA / Reagente di cattura del target (acido nucleico in soluzione tamponata) 1 EA / Collari di ricostituzione

Latvian

Aptima® CMV Quant Assay tests CMV DNS kvantitatīvai noteikšanai
Uz šo izstrādājumu var attiekties viens vai vairāki ASV patenti, kas minēti vietnē www.hologic.com/patents
Amplifikācijas reāģents (nukleīnskābes) 1 EA / Enzīmu reāģents (enzīmi) 1 EA / Promotora reāģents (nukleīnskābes) 1 EA / Amplifikācijas rekonstitūcijas šķīdums (ūdens šķīdums) 1 EA / Enzīmu rekonstitūcijas šķīdums (HEPES buferšķīdums) 1 EA / Promotora rekonstitūcijas šķīdums (ūdens šķīdums) 1 EA / Mērķa satveršanas reāģents (nukleīskābe buferšķīdumā) 1 EA / Rekonstitūcijas pārejas

Lithuanian

„Aptima®“ CMV kiekybinis testas Kiekybiškai nustatyti CMV DNR
Šis gaminyš gali būti ginamas vienu ar daugiau JAV patentų, nurodytų interneto svetainėje www.hologic.com/patents
Amplifikacijos reagentas (nukleorūgštys) 1 vnt. / Fermento reagentas (fermentas) 1 vnt. / Aktyvatoriaus reagentas (nukleorūgštys) 1 vnt. / Amplifikacijos tirpinimo tirpalas (vandeninis tirpalas) 1 vnt. / Fermento tirpinimo tirpalas (HEPES buferinis tirpalas) 1 vnt. / Aktyvatoriaus tirpinimo tirpalas (vandeninis tirpalas) 1 vnt. / Tikslinio fragmento sujungimo reagentas (nukleorūgštis buferiniame tirpale) 1 vnt. / Tirpinimo sandariklis

Norwegian

Aptima® CMV-kvantiteringsassay Til kvantivering av CMV DNA
Dette produktet kan være dekket av én eller flere USA-patenter, angitt på www.hologic.com/patents
Amplifikasjonsreagens (nukleinsyrer) 1 stk. / Enzymreagens (enzym) 1 stk. / Promoterreagens (nukleinsyrer) 1 stk. / Amplifikasjonsrekonstitueringsløsning (vannholdig løsning) 1 stk. / Enzymrekonstitueringsløsning (HEPES-bufet løsning) 1 stk. / Promoterrekonstitueringsløsning (vannholdig løsning) 1 stk. / Målfangereagens (nukleinsyre i bufret løsning) 1 stk. / Rekonstitueringskrager

Polish

Test ilościowy Aptima® CMV Do oceny ilościowej DNA wirusa CMV
Ten produkt może być objęty co najmniej jednym patentem USA, przedstawionym na stronie www.hologic.com/patents
Odczynnik amplifikacji (kwas nukleinowy) 1 EA / Odczynnik enzymatyczny (enzym) 1 EA / Odczynnik promotora (kwas nukleinowy) 1 EA / Roztwór do przygotowywania odczynników do amplifikacji (roztwór wodny) 1 EA / Roztwór do przygotowywania odczynników enzymu (roztwór buforowany HEPES) 1 EA / Roztwór do przygotowywania odczynników promotora (roztwór wodny) 1 EA / Odczynnik do wychwytywania cząsteczek szukanych (kwas nukleinowy w roztworze buforowanym) 1 EA / Kolierze do przygotowywania

Portuguese

Aptima® CMV Quant Assay Para a quantificação do DNA de CMV
Este produto pode estar abrangido por uma ou mais patentes nos Estados Unidos, as quais estão identificadas em: www.hologic.com/patents
Reagente de amplificação (ácidos nucleicos) 1 unidade / Reagente enzimático (enzima) 1 unidade / Reagente promotor (ácidos nucleicos) 1 unidade / Solução de reconstituição da amplificação (solução aquosa) 1 unidade / Solução de reconstituição enzimática (solução tamponada com HEPES) 1 unidade / Solução de reconstituição do reagente promotor (solução aquosa) 1 unidade / Reagente de captura do alvo (ácido nucleico em solução tamponada) 1 unidade / Aros de reconstituição

Romanian

Test Aptima® de cuantificare CMV Pentru cuantificarea ADN-ului CMV
Este posibil ca acest produs să fie acoperit de unul sau mai multe brevete americane identificate la adresa www.hologic.com/patents
Reactiv de amplificare (acizi nucleici) 1 EA / Reactiv enzimatic (enzimă) 1 EA / Reactiv promotor (acizi nucleici) 1 EA / Soluție de reconstituire cu amplificare (soluție apoasă) 1 EA / Soluție de reconstituire enzimatică (soluție tamponată HEPES) 1 EA / Soluție de reconstituire cu promotor (soluție apoasă) 1 EA / Reactiv de captare a țintei (acid nucleic într-o soluție tamponată) 1 EA / Manșon pentru reconstituire

Slovak

Kvantitatívny rozbor CMV Aptima® Na kvantifikáciu CMV DNA
Výrobok je chránený jedným alebo viacerými patentmi Spojených štátov, ktoré sú uvedené на webovej stránke www.hologic.com/patents
Amplifikačná reagencia (nukleové kyseliny) 1 ks / Enzymová reagencia (enzým) 1 ks / Promotorová reagencia (nukleové kyseliny) 1 ks / Roztok na rozpustenie amplifikačnej reagencie (vodný roztok) 1 ks / Roztok na rozpustenie enzymovej reagencie (pufovaný roztok HEPES) 1 ks / Roztok na rozpustenie promotorevej reagencie (vodný roztok) 1 ks / Cieľová záchytná reagencia (nukleová kyselina v pufovanom roztoku) 1 ks / Rekonštitučné objímky

Slovene

Test CMV Quant Assay Za kvantitacijo DNK CMV
Za ta izdelek lahko velja en ali več patentov ZDA, ki so navedeni на www.hologic.com/patents
Amplifikacijski reagent (nukleinske kisline) 1 na test / Encimski reagent (encim) 1 na test / Reagent promotorja (nukleinske kisline) 1 na test / Raztopina za rekonstrukcijo za amplifikacijo (vodna raztopina) 1 na test / Encimska raztopina za rekonstrukcijo (puferirana raztopina HEPES) 1 na test / Raztopina za rekonstrukcijo promotora (vodna raztopina) 1 na test / Reagent za ciljno zajemanje (nukleinska kislina v puferirani raztopini) 1 na test / Rekonstrukcijski obročki

Spanish - Universal

Ensayo Aptima® CMV Quant Assay Para la cuantificación del DNA de CMV
Este producto puede estar cubierto por una o varias patentes estadounidense identificadas en www.hologic.com/patents
Reactivo de amplificación (ácidos nucleicos), 1 ud. / Reactivo enzimático (enzima), 1 ud. / Reactivo promotor (ácidos nucleicos), 1 ud. / Solución de reconstitución de amplificación (solución acuosa), 1 ud. / Solución de reconstitución enzimática (solución de tampón HEPES), 1 ud. / Solución de reconstitución de promotor (solución acuosa), 1 ud. / Reactivo de captura (ácido nucleico en una solución de tampón), 1 ud. / Collares de reconstitución

Swedish

Aptima® CMV Quant Assay För kvantifiering av CMV DNA
Den här produkten omfattas eventuellt av ett eller flera USA-patent som anges på www.hologic.com/patents
Amplifieringsreagens (nukleinsyror) 1 ST / Enzymreagens (enzym) 1 ST / Promotorreagens (nukleinsyror) 1 ST / Amplifieringsrekonstitutionslösning (vattenbaserad buffert) 1 ST / Enzymrekonstitutionslösning (HEPES buffert) 1 ST / Promotorekonstitutionslösning (vattenbaserad buffert) 1 ST / Target Capture-reagens (nukleinsyra i en buffrad lösning) 1 ST / Rekonstitutionskragar